



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

**Provincial Gazette  
Extraordinary**

**Buitengewone  
Provinsiale Koerant**

**Isongezelelo  
kwiGazethi yePhondo**

7614

7614

7614

Friday, 6 May 2016

Vrydag, 6 Mei 2016

uLwesihlanu, 6 uCanzibe 2016

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

**CONTENTS**

*(\*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)*

**Provincial Notice**

The following Provincial Notice is published for general information:

- 155 Notice of intention to apply in terms of Section 66(2) for the Permanent/Temporary Removal of a licence— [Reg. 33(2)] ..... 2

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

**INHOUD**

*(\*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)*

**Provinsiale Kennisgewing**

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

- 155 Kennisgewing van voorneme om ingevolge Artikel 66(2) aansoek te doen om die Permanente of Tydelike Verwydering van 'n lisensie—[Reg. 33(2)] ..... 2

*Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba*

**IZIQULATHO**

*(\*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWisomthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)*

**ISaziso sePhondo**

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi:

- 155 Isaziso Senjongo yoKufaka Isicelo ngoKwecandelo 66(2) soKususwa kwePhepha mvume leSigxina/etHutyana— [UMgaqo. 33(2)] ..... 2

**PROVINCIAL NOTICE**

The following Provincial Notice is published for general information.

ADV. B. GERBER,  
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,  
Wale Street,  
Cape Town.

**PROVINSIALE KENNISGEWING**

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,  
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,  
Waalstraat,  
Kaapstad.

**ISAZISO SEPHONDO**

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

ADV. B. GERBER,  
UMLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,  
Wale Street,  
eKapa.

**PROVINCIAL NOTICE**

P.N. 155/2016

6 May 2016

**FORM 30****NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 66(2) FOR THE PERMANENT/TEMPORARY REMOVAL OF A LICENCE—[Reg. 33(2)]**

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Western Cape Liquor Authority and the designated liquor officer or officers referred to in regulation 32(1).

**PROVINSIALE KENNISGEWING**

P.K. 155/2016

6 Mei 2016

**VORM 30****KENNISGEWING VAN VOORNEME OM INGEVOLGE ARTIKEL 66(2) AANSOEK TE DOEN OM DIE PERMANENTE OF TYDELIKE VERWYDERING VAN 'N LISENSIE—[Reg. 33(2)]**

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorneme is om bovermelde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Wes-Kaapse Drankowerheid en die aangewese drankbeampte of beamptes soos na verwys in regulasie 32(1) in te dien.

**ISAZISO SEPHONDO**

I.S. 155/2016

6 uCanzibe 2016

**IFOMU 30****ISAZISO SENJONGO YOKUFAKA ISICELO NGOKWECANDELO 66(2) SOKUSUSWA KWEPHEPHA MVUME LESIGXINA/ETHUTYANA—[Reg. 33(2)]**

Isaziso senjongo yokufaka isicelo esikhankanywe ngentla, inkcukacha zaso zichazwe apha ngezantsi, sifakwa kwabasemaGunyeni ezoTywala eNtshona Koloni kunye negosa elijongene nemiba engotywala okanye amagosa ekuthethwa ngawo kumqathango 32(1).

| Full name, street and postal address of applicant   | Kind of licence to be removed        | Kind of liquor to be sold        | Name under which business is to be conducted and full address of other premises   | Full address of licensed premises and municipality in which situated   | Determinations, consents, approvals or authorities applied for                 |
|---|--------------------------------------|----------------------------------|---|--|--|
| Volle naam, straat- en posadres van aansoeker   | Tipe lisensie wat Verwyder moet word | Tipe drank wat verkoop moet word | Volle adres van gelisensieerde perseel en munisipaliteit waar dit geleë is  | Naam waaronder besigheid bedryf sal word en volledige adres van ander perseel  | Bepalings, toestemming, goedkeuring van magtiging waarvoor aansoek gedoen word |
| Amagama, apheleleyo, Idilesi yesitalato neyeposi yalowo ofaka isicelo   | Uhlobo lwephepha mvume omalususwe    | Uhlobo lotywala obuzakuthengisa  | Idilesi epheleleyo yesakhiwo esinephepha mvume nomasipala esikuwo   | Igama ishishini elizokushishina phantsi kwalo kunye nedilesi epheleleyo yesinye isakhiwo   | Izigqibo, unikezelo, imvume okanye namagunya anikezelwayo acelwayo             |
| Chestnut Hill Investments 244 (Pty) Ltd<br><br>33 Rosendal Street, Bothasig, Cape Town, 7441  | Off-consumption                      | Wine and spirits                 | The Wine Seller & Deli<br><br>Shop 8, Stodels Lifestyle Centre, Racecourse Road, Milnerton<br><br>City of Cape Town   | Chestnut Hill Investments<br><br>Erf: CA205/86, Unit 6, 6 Sycamore Crescent, Corner of Wild Olive Road & Silver Oaks Street & Sycamore Crescent, Atlas Gardens, Durbanville                                | Removal  |
| Solomans Place<br><br>Erf 127822, No. 9 10th Avenue, Retreat  | Off-consumption                      | All kinds of liquor              | Solomans Place<br><br>Erf 127822, No. 9 10th Avenue, Retreat<br><br>City of Cape Town   | L&K Liquor<br><br>Erf 147543, 90 St Bernard, Retreat   | Removal  |
| JBHMC Supermark CC<br><br>14 Main Road, Moorreesburg<br><br>P.O. Box 721, Strand, 7139  | Off-consumption                      | All kinds of liquor              | Erf 4023, 14 Main Road, Morreesburg<br><br>Swartland Municipality   | Tops Moorreesburg<br><br>Erf 4024, 14 Main Road, Moorreesburg  | Removal  |
| Knead Bakery and Coffee Shop (Pty) Ltd<br><br>Sixth Floor, 56 Shortmarket Street, Cape Town, 8001<br><br>Po Box 5509, Cape Town, 7654     | On-consumption                       | All kinds of liquor              | Erf 157915, situated at Shop 7, Dean Street, Newlands<br><br>City of Cape Town  | Knead Kenilworth<br><br>Erf 172020, situated at Corner Summerly and Main Road, Kenilworth  | Removal  |
| Camarnarde Avelino<br><br>Oliveira Fernades, 159A Main Road, Somerset West<br><br>PO Box 721, Strand, 7139                                | On-consumption                       | All kinds of liquor              | 175 Parel Valley Road, Somerset West<br><br>City of Cape Town   | The Race Mod Shop<br><br>Erf 11237, First Floor, 159A Main Road, Somerset West   | Removal  |
| Pick 'n Pay Retailers (Pty) Ltd<br><br>PO Box 23087, Claremont, 7735<br><br>Pick 'n Pay Office Park, 101 Rosmead Avenue, Kenilworth, 7708 | Off-consumption                      | All kinds of liquor              | Erf 2470 (previously Erf 3) Muizenberg, situated at Shops 6 & 7 Capricorn Square Shopping Centre, bounded by St George's Drive, Capricorn Boulevard & Drury Road, Muizenberg<br><br>City of Cape Town | Pick 'n Pay Liquor (Capricorn Square)<br><br>Erf 2470 (previously Erf 3) situated at Shop 8, Capricorn Square, Shopping Centre, bounded by St George's Drive, Capricorn Boulevard & Drury Road, Muizenberg | Removal  |

| <b>Full name, street and postal address of applicant</b>   | <b>Kind of licence to be removed</b>        | <b>Kind of liquor to be sold</b>        | <b>Name under which business is to be conducted and full address of other premises</b>                                   | <b>Full address of licensed premises and municipality in which situated</b>                     | <b>Determinations, consents, approvals or authorities applied for</b>                 |
|--|---|---|--|---|---|
| <b>Volle naam, straat- en posadres van aansoeker</b>   | <b>Tipe lisensie wat Verwyder moet word</b> | <b>Tipe drank wat verkoop moet word</b> | <b>Volle adres van gelisensieerde perseel en munisipaliteit waar dit geleë is</b>  | <b>Naam waaronder besigheid bedryf sal word en volledige adres van ander perseel</b>            | <b>Bepalings, toestemming, goedkeuring van magtiging waarvoor aansoek gedoen word</b> |
| <b>Amagama, apheleleyo, Idilesi yesitalato neyeposi yalowo ofaka isicelo</b>                                       | <b>Uhlobo lwephepha mvume omalususwe</b>    | <b>Uhlobo lotywala obuzakuthengisa</b>  | <b>Idilesi epheleleyo yesakhiwo esinephepha mvume nomasipala esikuwo</b>   | <b>Igama ishishini elizokushishina phantsi kwalo kunye nedilesi epheleleyo yesinye isakhiwo</b> | <b>Izigqibo, unikezelo, imvume okanye namagunya anikezelwayo acelwayo</b>             |
| Camararde Avelino<br><br>Oliveira Fernades,<br>159B Main Road,<br>Somerset West<br><br>PO Box 721, Strand,<br>7139 | On-consumption                              | All kinds of liquor                     | Erf 12007, Shop 5B,<br>The Forum Building,<br>Ground Floor,<br>Caledon Street,<br>Somerset West<br><br>City of Cape Town | <u>The Coffee Café</u><br><br>Erf 11237, First Floor,<br>159B Main Road,<br>Somerset West       | Removal   |